



ΑΛΛΟΤΕ ΚΑΙ ΤΩΡΑ

ΤΟΥ Κ. Κ. ΦΑΛΑΓΙΤΣ

Η ΑΘΗΝΑ ΠΡΟ 70 ΕΤΩΝ

"Όλα όλλαξεν. Κι' αυτό τέ κιλιμά όχερα. Η δροσερή Αθήνα τού 1860 και η πυρπολημένη τού 1930. Οι κάτοικοι. Οι παλαιοί 'Αθηναίοι μακροβιώτεροι των συγχρόνων. Τά δημόσια κτίρια. Η έκκλησις. Η Μητρόπολης που δεν είχε τελειωμένη. Τά κέντρα. Η έφημεριδες. Η φτήνεια. Τά κρασιά. Η χόδικηρέντη ρετσίνα, κ.τ.λ. κ.τ.λ.

Στά 1860 ξεδόθη γιατί μά νά χρηματεύσω ώς όδηγος τών. Άθηνῶν ήνα βιβλιαράζι, τά δύο μά παρεξερίσσιν τούς τούς άλλους και τήν αληθινόφορία διτί η μεγάλη θεωροφασία ήτο σαύτη στήν προτεύοντα, κατά τήν έποχή μάρτι, μόδις ήταν τούς 33 βαθμούς, και διτί οι διαργάς πνεύτες άνευν και ίδιοι ηθαύμασι αέβοι καθηστούνταν κατά τήν διάρκεια τού θέρους τήν διαμονή στήν. Αθήνα δήχι διστάστη. Από τούς 1860 ίμας ως το 1930 δήλαξαν στήν πρωτεύοντα και αυτό άσσων τό κάτια. Η θεωροφασία άνεβαινε πειά κανονικά τό θέρος στούς 37, 38, 39 και 40 βαθμούς ήτο σανά και ή διαμονή στήν Αθήνα είνε άνετόφορη. Συστό μαρτσίνο και κόλασις.

Αναφέρει ίμας κι' άλλα πρετερού τό βιβλιαράζι αιτό.

Οι κάτοικοι σήμερα στήν Αθήνα άνεργονταν στής 600.000. Τό 1860 δέν ήσαν παραπάνω από σαράντα γιλιάδες. Κατά τό 1857 ήταν στήν Αθήνα 1.222 γεννησίες, 864 θάνατοι, δοι δημαρδικά γίνονταν σινέργεια σ' ένα μήνα.

Στήν στατιστική τών θανάτων τού 1858 βλέπονται διτί τρεις Αθηναίοι πνεύταν στής ήλιαξία 110 και ήνας στής ήλιαξία 112, ήνας στής ήλιαξία 110 και ήνας στής ήλιαξία 105 έτον. Ξεσίν πού πνεύταν στής ήλιαξία 95 και 100 έτον ήσαν πούλη περισσότεροι. Τέτοια θανάτα μαρκούσιας δέν γίνονταν φανατικά σινέργεια.

Κατά τό 1860 φαίνεται διτί ήπηραν και άφετοι Τούρκοι στήν Αθήνα. Μά σχετική ειδήσης ανάφεται διτί «Ο Θωμανοί τών Αθηνών σκέπτονται νά κτίσωσι τζαμά». Τζαμί ίμως δέν γίνεται τήστηρα ήπηραν και φαίνεται διτί και τό Τούρκοι τήν πρωτεύοντας έλεγκτοθήκαν σινέργεια.

Την ίδια αιτή ήπηρη γίνεται τήστηρα και ή ναός τήν διαμαρτυρούμενον από τήν "Έλληνα άρχιτεκτονα Κλεάνθη, στήν άποι, μαζί με τούς Γερμανούς άρχιτεκτονας Κλέντε και Σάντομπερτ φερείτε ή Αθήνα τά πρώτα σχεδιά τής ός πόλης.

Κατά τό 1860—1861 έπεργταν και ή ναός τήν Μητρούσλεως πού είλεν άρχισε τό 1840. Διερκότετο ήμερος κάθε τόσο ή οικοδομήσια τού γιατί δέν γίνεται τά κρούματα.

Για τό ζήτισμα τού γανδι Μητρούσλεως χρηματοποιήθηκαν άλλοισιδιάδως τέσσερες άρχιτεκτονες: Ο Γερμανοί Χάνσεν, ο Έλληνης Καλύνης και Ζέρος και ο Γάλλος Μπουλάνζε.

Την ίδια ήπηρη γίνεται τήστηρα και ή ναός τήν "Άγιας Ειώνης σχεδιασθείσι από τήν περιήφημο άρχιτεκτονα μαζί Λασσανδρού Κανταντζήλον, είλεν δέ προ καιρού άπορταστοι οι ναοι τού "Άγιου Γεωργίου και τήν Ζωοδόχου Πηγής.

Στά 1860 ήτησαν στήν Αθήνα δύο γιννάτα και δύο έλληνικά σχολεία, ή δέ άρθιμος τών μαθητών μαζί με τούς φοιτήτας τού Πανεπιστημίου έχουμαντο μεταξύ τών 1200—1500.

Σήμερος έντροχον στήν Αθήνα περισσότερα από τριάντα γιαννάτα, δημόσια και ίδιωτακά, μαζί με τά ισοβάθμα πρατικά Λίνεια και τήν επανόρθετες σχολές. Ο άρθιμος δέ τών μαθητών ήτερθεντεί τίς δώδεκα γιλιάδες...»

Έβη άκουμα στήν 1860 ή Αθήνας ήτης τό Πανεπιστήμιο, τά δύο έλληνικά σχολεία και τά δύο γιννάτα, τήν Ρίζαριο Σχολή, τήν Σχολή τών Καλών Τεχνών, τήν Στρατιωτική Σχολή, τό Αρσάκειο και ήνα Διδασκαλεῖο.

Υπήρχαν διμάς και τότε και άφετα ίδιωτακά σχολεία, μεταξύ τών διπολών ηνομάσια ήσαν τον Γερμανούς Παπαδοπούλου, τού Βάφου, τού Μανούσου, τού Σουμεριή και τής Χίου.

Τό σχολείο Χίλια διατηρείται μέχρι σήμερα.

Στά 1860 λεπτομογόδων στήν Αθήνα 24 παταγοφαρέα, 15 λιθογραφεία και 8 χιτρήρια τυπογραφικών στοιχείων. Σήμερα τά τυπογραφεία περιβαντούν τά διασκοτά, τά λιθογραφία διως περιωρισθήκαν. Έπιπλος περιωρισθήκαν και ή διωριμός τών χιτρήρων. Έννοεται διτί τά ποινικά χιτρήρια και λιθογραφεία είλεν κολοσσός αντιπραθαλλόντων μέτα τά μικροφραγτήρια έχεινται τήν έποχής.

Άλλο τής έρημεροδες τού 1860 μαγαλείτερον κυκλοφορία είλεν ή «Α θή νάν, ή «Α ί ων και ή «Ε λί ρι». «Οσον αφορά τήν σημερινή κυκλοφορία τών έφημεριδών δέν δυσκολευόμαστε, μαζί με τούς έδροτες των, ως γράφομες κι' έμεις, διτί έχουν τήν... πρώτη κυκλοφορία!!!»

Τό 1860 χτίστονταν άκομα ή Ακαδημία και ή Βουλή. Έσχεδιάζοτο τό Πολυτεχνείο, τό Αρχαιολογικό Μουσείο, και τό Δικαστικό Μέγαρο, τό άποι, ως γνωστόν... άκομη σχεδιάζεται!

Αριστοκρατικά ξενοδοχεία τής έποχής έθεμορόντο τών της «Ανατολής» και τό «Αγ-

γιακό». Δομιάτιο, πρόγευμα και γεύμα στοιχίζουν στήν δευτέρα απόστοικη παρούσα δραμάδες δέκα...»

Τά καφενεία ήσαν και τότε πολλά. «Εφταναν δημόσιη τά έπατό. Τά απόντα περισσότερα από δέκα είλεν ματζαλάριδο. Τά πλέον συντάξουνται ήσαν ή «Ανατολή» πά το περίπτωμα καφενείον τής «Ωρών: Έλλαδος».

Άρχεται πελετέα σιγηρότερων τότε και τήν ζαχαροπλαστεία, τά δύοτα είλεντον «ζαχαροπλαστέα». Σ' αυτά μαζεύονταν ή λεγομένη καλή τάξις και έδιμαζεν εφημερίδες, γιατί τήν έποχη έσειν δέν έθεωνται τά ποτανά είτε τήν καφενεία!

Άρχομη στήν 1860 ήτησαν στήν Αθήνα 76 οίνοποιες, 13 οίνοπανταποιες και 8 οίνοπανταποιειά, τά δύοτα απέτελον τήν παραγήν τών σημερινών ουζελάριων. Τά προτιμώνεινα κρασιά πά την παραγήν τών τάξης τής έποχης ήσαν αλλά μικρήτερες τών τάξης τής Σαντονίνης, τής Σάμου και τής Κύπρου.

Τό άβατον δεστονταν τόποιοι κατέτησε δημόνον τήν πρωτεύοντα, άλλα όλλοπλη τήν Ελλάδα, έθεωρετο τότε ώς κρασί παντόρητος και τό έπιναν μόνον τά λαϊκά στρόφιμα. Είλειμες άρων στήν 1860 20 έπονταρια καταστήματα, τά δύοτα πλούσιαν επωνύμια είδη, 99 έπονταποιειά, 70 ομαρέα, τά δύοτα έφραδαν, κατά τήν τότε έχρασαν εγκαί ή ι. ε. σ. τ. ι., και ή ζει φαρείται έλληναν ένδυματον, τά έλληνοραφείται και άπαταζειδία λαγόνενα.

Ίδουν έν διλέγεις ή Αθήνα πρό 70 έτον. Κανείς δηλαδή δέν πάτεται τήν σημερινήν τής έξέτηξη, και μέ τό δίνειο τον. Ήπαν τόπο γαγδαία!...»

Κ. ΦΑΛΑΓΙΤΣ

ΞΕΝΟΙ ΠΟΙΗΤΑΙ

Η ΚΑΡΔΙΑ ΜΟΥ

(ΤΟΥ ΛΕΟΠΑΡΔΙ)

Μον ήλεν μεριζοί: — «Αφού χλευσμένα τά φειδία τριγυρούνται στήν συνικά σου, γιατί στή φραγκούδικα μαγεμένα σκορπίζεται η παρδία σου και λαϊκή και ζεινεί καρδιά τή μελκούδη σου στήν τό φύλακασμένο τό πονύ!»

«Αζόμα νά τή νοιώσουν δέν μπορούν τή δόλια μου παρδία πού μέσο πάλλει, και μέ τό γλυκούδιλητο πονύ, μελεμένο, τή ζαρά ποτέ δέν γιάλλει, μελιδάστα τόν πόνο του λαϊκή...»

Μεταφρ. ΣΤΕΦ. ΛΑΦΗ

ΟΝΕΙΡΟ Η ΨΥΧΜΑ;

(ΤΟΥ ΣΤΕΚΚΕΤΙ)

Στή Ίνειρο μοῦ φάνηκε πώς τήν έξανάλεπα, άγγελος ούδανος ήθε στή πλευρό μου και μέ τής πτερούνες τής τίς μαργαριτόπλεγχες ήτανά μέ κατήστησε μέσος στή πρόσωπό μου.

Έφοροντας κάτασπρα κι' έπεφταν απέλειντα έξέλεκα, δις τά γόνατα τά ξανθά μαλλιά τής, έφορτος πλημμώνιες φλόγα από τό πρόσωπο, έφορτος πλημμώνιες φλόγα απ' τή πατιά τής.

«Αχ! μά σάν έκνταξα τό γλυκό χαμόγελο νά φανη στή χειλή της κορκινού σάν αιμά, είτα: «Εξίνανά άφοροπλαστή, διν μοῦ καμιούέλλασες, ή διοζ μοῦ θνειρού ή διοζ σου ψεμάνα!».

Μετ. Α. ΜΑΤΕΣΙ

ΑΝΕΜΟΝΕΣ

ΣΤΟΝ ΑΝΕΜΟ

Ο μεγαλείτερος από τούς πόλακας είνε ό εγιούδις...

— Τόν ήμιο και τό θάνατο ποτέ δέν τούς αντικρύζουνε κατάματα.

— Τά ανδρικά προτερήματα σπανιώτατα απαντώνται στής γυναίκες. Άλλα και τά γυναικεία θέληγητα ποτέ δέν απαντώνται στούς ανδρες.

